

## Invitation & inscription

# FORUM GRANDE REGION

7 juin 2018, 16h00-18h00

## La mobilité transfrontalière des travailleurs est-elle une ressource pour la Grande Région ?

Maison de la Grande Région  
11, boulevard J.-F. Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette  
Luxembourg



La Grande Région est l'un des espaces transfrontaliers les plus concernés par les flux de travail frontalier. Face aux nombreux défis (économiques, démographiques, environnementaux, etc.) auxquels elle se trouve confrontée, peut-on considérer la mobilité transfrontalière comme une ressource pour les territoires frontaliers ?

Sont invités :

Cristina Jochem (Réseau EURES)  
Jeanne Ruffing (Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi)  
Viviane Kerger (Task Force Frontaliers)  
Olivier Klein (Luxembourg Institute of Socio-Economic Research)  
Marie-France Gaunard-Anderson (Université de Lorraine)  
Rachid Belkacem (Université de Lorraine-Animateur)

Avec la participation de

Monsieur le Ministre Nicolas Schmit  
(Ministre du Travail, de l'Emploi et de  
l'Économie sociale et solidaire du Grand-  
Duché de Luxembourg)

Sous le patronage de Madame le Ministre Corinne Cahen

Présidente du Sommet de la Grande Région sous la présidence luxembourgeoise (2017-2018)  
Ministre de la Famille et de l'Intégration; Ministre à la Grande Région

« Par la série de manifestations Forum Grande Région, les chercheurs de l'UniGR-Center for Border Studies créent une plateforme importante pour le dialogue interrégional entre citoyens, décideurs et experts. La Présidence du Sommet de la Grande Région soutient cette initiative et s'attend à des impulsions pour le développement intégré et en faveur des citoyens de la région transfrontalière. »



## Informations pratiques

Traduction simultanée (allemand/français).  
Un cocktail sera servi à l'issue de la table ronde.  
Contact : Isabelle Pigeron-Piroth ([isabelle.piroth@uni.lu](mailto:isabelle.piroth@uni.lu))

## Inscription (avant le 03/06/18)

<http://vu.fr/FORUM1>

## Lieu

Maison de la Grande Région  
11, boulevard J.-F. Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette  
Luxembourg

La Maison de la Grande Région se trouve dans le bâtiment de la gare d'Esch-sur-Alzette. Merci de sonner à « Direction » que ce soit de la rue (sur le côté du bâtiment), ou directement sur le quai (la porte et la sonnette sont situées près de l'escalier).



**Trains de Luxembourg :** Des trains circulent toutes les 15 minutes entre la gare de Luxembourg et Esch-sur-Alzette (**Ligne 60**)

**Bus et autres trains :** Les autres trains et bus desservant la gare sont à consulter sur <https://www.mobilitait.lu>

**Parkings :**  
Escher Parkhaus/ J.-F. Kennedy (entrée : 100, boulevard J.-F. Kennedy)  
Parking Place de l'Hôtel de Ville (entrée : 45, rue du Commerce)

Table ronde organisée par l'Université de Lorraine (Rachid Belkacem, Marie-France Gaunard-Anderson), l'Université du Luxembourg (Isabelle Pigeron-Piroth) et l'Université de Kaiserslautern (Kirsten Mangels).



## La série de tables rondes Forum Grande Région

Le Forum Grande Région est une série de tables rondes organisées par les chercheurs des Universités de la Grande Région dans le cadre du projet Interreg VA Grande Région « UniGR-Center for Border Studies ». Traitant des défis que doit relever la Grande Région, il constitue un lieu de discussion et d'échanges entre la recherche, le milieu politique et les citoyens. Le Forum se tiendra dans la Maison de la Grande Région. Six tables-rondes auront lieu entre 2018 et 2020.

Le prochain Forum se tiendra le 7 novembre 2018 sur le thème « Réalités et visions de la mobilité transfrontalière dans l'éducation ».

## Einladung & Anmeldung

# FORUM GROSSREGION

7. Juni 2018, 16:00-18:00

## Grenzüberschreitende Arbeitnehmermobilität als Ressource für die Großregion ?

Haus der Großregion  
11, boulevard J.-F. Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette  
Luxemburg



Die Großregion zählt zu den Grenzräumen mit dem höchsten Grenzgängeraufkommen. Kann die grenzüberschreitende Arbeitnehmermobilität angesichts der zahlreichen (wirtschaftlichen, demographischen, umweltbezogenen, etc.) Herausforderungen als Ressource für die Teilgebiete diskutiert werden?

Vertreter folgender Einrichtungen sind eingeladen:

Cristina Jochem (EURES-Netzwerk)  
Jeanne Ruffing (Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle)  
Viviane Kerger (Task Force Grenzgänger)  
Olivier Klein (Luxembourg Institute of Socio-Economic Research)  
Marie-France Gaunard-Anderson (Universität Lothringen)  
Rachid Belkacem (Universität Lothringen - Moderator)

Unter Teilnahme von

Herrn Minister Nicolas Schmit  
(Minister für Arbeit, Beschäftigung sowie  
Sozial- und Solidarwirtschaft des  
Großherzogtums Luxemburg)

Unter der Schirmherrschaft von Frau Ministerin Corinne Cahen  
Präsidentin des Gipfels der Großregion unter luxemburgischem Vorsitz (2017-2018)  
Ministerin für Familie und Integration; Ministerin für die Großregion

« *Mit der Veranstaltungsreihe Forum Großregion, schaffen die Wissenschaftler des UniGR-Center for Border Studies eine wichtige Plattform für den interregionalen Dialog zwischen Bürgern, Entscheidungsträgern und Fachexperten. Die Präsidentschaft des Gipfels der Großregion unterstützt diese Initiative und erwartet Impulse für die integrierte und bürgernahe Entwicklung der grenzüberschreitenden Region.* »



## Praktische Informationen

Simultanübersetzung (Deutsch/Französisch).  
Anschließend wird zu einem Umtrunk eingeladen.  
Kontakt: Isabelle Pigeron-Piroth (isabelle.piroth@uni.lu)

## Anmeldung (bis zum 03/06/18)

<http://vu.fr/FORUM1>

## Veranstaltungsort

Haus der Großregion  
11, boulevard J.-F. Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette  
Luxemburg

Das Haus der Großregion befindet sich im Bahnhofsgebäude von Esch-sur-Alzette. Klingeln Sie bitte bei der « Direction » (Geschäftsleitung), die sich an der Straße (seitlich des Gebäudes) befindet oder direkt am Gleis (Tür und Klingel sind in unmittelbarer Nähe zur Treppe).



**Züge in Luxemburg:** Züge zwischen dem Bahnhof Luxemburg und Esch-sur-Alzette verkehren im 15 Minuten Takt (**Linie 60**)

**Busse und andere Züge:** Weitere Informationen zu den Zügen und Bussen finden Sie unter <https://www.mobiliteit.lu>

**Parken:** Escher Parkhaus/ J.-F. Kennedy (Eingang: 100, boulevard J.-F. Kennedy)  
Parking Place Hôtel de Ville (Eingang: 45, rue du Commerce)

Diese Podiumsdiskussion wird von der Universität Lothringen (Rachid Belkacem, Marie-France Gaunard-Anderson), der Universität Luxemburg (Isabelle Pigeron-Piroth) und der Technischen Universität Kaiserslautern (Kirsten Mangels) organisiert.



## Die Veranstaltungsreihe Forum Großregion

Das Forum Großregion ist eine Reihe von Podiumsdiskussionen, die von den Wissenschaftlern und Wissenschaftlerinnen der Universitäten der Großregion im Rahmen des Interreg VA Großregion Projekts « UniGR-Center for Border Studies » organisiert werden. Es bildet eine Schnittstelle zwischen Wissenschaft, Verwaltung, Politik und Bürgern und behandelt aktuelle Herausforderungen der Großregion. Austragungsort der insgesamt sechs Podiumsdiskussionen, die zwischen 2018-2020 stattfinden werden, ist das Haus der Großregion.

Die nächste Podiumsdiskussion wird am 07. November 2018 zu dem Thema « Realitäten und Visionen der grenzüberschreitenden Mobilität im Bildungsbereich » stattfinden.